

574297-2026 - Konkursas

Vokietija – Karkasinių konstrukcijų statymas – Sanierung Sporthalle Dicker Busch mit Anbau; Rohbauarbeiten

OJ S 159/2026 19/08/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Darbai

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Magistrat der Stadt Rüsselsheim am Main

E. paštas: vergabe@ruesselsheim.de

Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Sanierung Sporthalle Dicker Busch mit Anbau; Rohbauarbeiten

Aprašymas: Sanierung Sporthalle Dicker Busch mit Anbau, Rohbauarbeiten

Procedūros identifikatorius: a232be8b-f733-48f7-be65-60aa5dad06e1

Vidaus identifikatorius: 28/2026

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45223220 Karkasinių konstrukcijų statymas

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Hessenring 77, Alexander-von-Humboldt-Schule

Miestas: Rüsselsheim am Main

Pašto kodas: 65428

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Šalis: Vokietija

Papildoma informacija: Die Erschließung des Gebäudes erfolgt über den Haupteingang (Foyer). Zusätzlich bestehen mehrere separate Zugänge: Zugang zur Sporthalle: Über die Eingänge Mitte und Süd durch den Umkleidebereich; zusätzlich bestehen zwei Notausgänge. Zugang zum Judoraum: Erschließung über das Foyer; zusätzlich ist ein Notausgang vorhanden. Zugang zur Tribüne: Erschließung über das Foyer und eine innere Treppe; zusätzlich besteht ein Notausgang zur Außentreppe.

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem AG unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe möglich ist.

Die Kommunikation erfolgt nur auf elektronischem Weg über die Plattform der HAD, Bieterfragen sind nur dort zu stellen und werden auch nur dort beantwortet

Teisinis pagrindas:

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus:

Korupcija:

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje:

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją:

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas:

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas:

Sukčiavimas:

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos:

Nemokumas:

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas:

Likvidatoriaus administruojamas turtas:

Faktų iškraipymas, nuslėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas:

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje:

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą:

Sunkus profesinis nusižengimas:

Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos:

Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas:

Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas:

Sustabdyta verslo veikla:

Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas:

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai:

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: Sanierung Sporthalle Dicker Busch mit Anbau; Rohbauarbeiten

Aprašymas: Die Sporthalle "Dicker Busch" befindet sich in Rüsselsheim am Main, Stadtteil Dicker Busch, auf dem Gelände der Alexander-von-Humboldt-Schule. Es handelt sich um eine kommunale Dreifeldsporthalle, die überwiegend für den Schul- und Vereinssport sowie für sportliche und öffentliche Veranstaltungen genutzt wird. Aufgrund des Gebäudealters sowie infolge eines erheblichen Wasserschadens aus dem Jahr 2022 besteht ein umfassender Sanierungs- und Modernisierungsbedarf. Die Sporthalle ist derzeit außer Betrieb. Ziel der Maßnahme ist die umfassende bauliche, technische und energetische Sanierung der Sporthalle unter Berücksichtigung der aktuellen baurechtlichen, sicherheitstechnischen, brandschutzrechtlichen und energetischen Anforderungen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Rohbau- und Abbrucharbeiten im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Dreifeldsporthalle in Rüsselsheim. Die Ausführung erfolgt im Bestand und in unmittelbar angrenzenden Neubaubeziehungsweise Anbaubereichen. Die besonderen Randbedingungen des Bestands, die abschnittsweise Bauausführung sowie die Abstimmung mit parallel tätigen Gewerken sind zu berücksichtigen. Es ist zu beachten, dass der Abbruch auf der Westseite in direktem Zusammenhang mit der Errichtung des Anbaus steht. Die Leistung umfasst Lieferung der Stoffe und Bauteile, An-, Ab- und Höhentransport aller benötigten Elemente/Arbeitsmaterialien sowie Montage.

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45223220 Karkasinių konstrukcijų statymas

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Hessenring 77, Alexander-von-Humboldt-Schule

Miestas: Rüsselsheim am Main

Pašto kodas: 65428

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Šalis: Vokietija

Papildoma informacija: Die Erschließung des Gebäudes erfolgt über den Haupteingang (Foyer). Zusätzlich bestehen mehrere separate Zugänge: Zugang zur Sporthalle: Über die Eingänge Mitte und Süd durch den Umkleidebereich; zusätzlich bestehen zwei Notausgänge. Zugang zum Judoraum: Erschließung über das Foyer; zusätzlich ist ein Notausgang vorhanden. Zugang zur Tribüne: Erschließung über das Foyer und eine innere Treppe; zusätzlich besteht ein Notausgang zur Außentreppe.

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 27/01/2027

Trukmės pabaigos data: 24/09/2027

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem AG unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe möglich ist. Die Kommunikation erfolgt nur auf elektronischem Weg über die Plattform der HAD, Bieterfragen sind nur dort zu stellen und werden auch nur dort beantwortet

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas, Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis

Aprašymas: Preis

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 100

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a013aac0d6-20c40a127f9f498

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Neprivalomos

Pateikimo adresas: <https://www.had.de>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 22/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 115 Dienos

Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert durch das beauftragte Ingenieurbüro.

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 22/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: Magistrat der Stadt Rüsselsheim am Main Marktplatz 4/Am Treff 11 65428 Rüsselsheim am Main Deutschland

Papildoma informacija: Zur Zeit sind keine anwesenden Personen bei der Angebotsöffnung gestattet.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Gemäß Hessischer E-Rechnungsverordnung sind ab dem 18.04.2024 elektronische Rechnungen zu stellen. Bitte beachten Sie die in den Vorbemerkungen enthaltenen Lieferanteninformationen.

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Tarpininkavimo organizacija: Vergabekammer Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Peržiūros organizacija: Vergabekammer Hessen Regierungspräsidium Darmstadt

Informacija apie peržiūros terminus: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Magistrat der Stadt Rüsselsheim am Main

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Magistrat der Stadt Rüsselsheim am Main

8. Organizacijos

8.1. ORG-7001

Oficialus pavadinimas: Magistrat der Stadt Rüsselsheim am Main

Registracijos numeris: 00000968

Pašto adresas: Marktplatz 4

Miestas: Rüsselsheim am Main

Pašto kodas: 65428

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Šalis: Vokietija

Ryšių centras: Stabsstelle Vergaben

E. paštas: vergabe@ruesselsheim.de

Telefono numeris: +49 6142832381

Interneto adresas: <https://www.ruesselsheim.de>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

8.1. ORG-7004

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer Hessen Regierungspräsidium Darmstadt

Registracijos numeris: DE812056745

Pašto adresas: Wilhelminenstraße 1-3

Miestas: Darmstadt

Pašto kodas: 64283

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefono numeris: +49 615112-6603

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1. ORG-7005

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registracijos numeris: DE812056745

Pašto adresas: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Miestas: Darmstadt

Pašto kodas: 64283

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefono numeris: +49 6151126603

Šios organizacijos vaidmenys:

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-7006

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registracijos numeris: DE812056745

Pašto adresas: Wilheminenstraße 1-3

Miestas: Darmstadt

Pašto kodas: 64283

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefono numeris: +49 6151126603

Šios organizacijos vaidmenys:

Tarpininkavimo organizacija

8.1. ORG-7007

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono numeris: +49228996100

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: de7c429c-8722-4b93-8811-302d02754b77 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 18/08/2026 09:21:16 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 574297-2026

OL S numeris: 159/2026

Paskelbimo data: 19/08/2026